

Mic.
20-10-88

Risposho
26/10/88

Sydney 18-10-88

Gent. ma, mamma Lena con piacere le
scrivo questa lettera, forse si ricorderà di me e la mia
famiglia, o forse no, ma quando finirà di leggere
forse si ricorderà di noi, ma prima di tutto da tutta la
mia famiglia, che questa mia vi trovi in piena salute,
felicità e benessere, perché noi ci ricordiamo bene di Lei
e di Mamma Lena, non potremo mai dimenticare per quanti
anni e quante volte in un anno l'abbiamo pregata di
ci mandare gli auguri per via Radio e lei è stata sempre
pronta e gentile. Sia per me Giuseppe o sia per mia
moglie Antonia o per mia figlia Maria Luisa Romano
di Paddington, forse già si ricorderà, non è vero,
settimane fa era era il compleanno di mia figlia (21 anni)
che è stato fatto all'Hotel House, è mia sorella di
Italia pensata che lei era ancora alle trasmissioni e
ha scritto una lettera a lei mandandoci gli auguri per via Radio
Italian Melodi, e lei cara Mamma Lena come al solito
buona e paziente si è interessata diretta a Livia Bosi per
farla che la riceveva. L'abbiamo ricambiata e ne siamo
stati felicissimi, non ci sono parole all'italiana per
ringraziarla, mia sorella è mio cognato e anni fa erano
qui a Sydney per le ferie da Roma, è compiuto 50 anni
di matrimonio, mi rivolsi a lei come di solito per farle
suonare qualche musica e mandargli gli auguri e non bastava
questo anche un bel mazzo di fiori per regalo, sempre
con gentile è stata, e per questo che loro di Italia

si sono dritti a lei, se l'averlo disturbata mi dispiace
rebbe molto, ma conoscendo a lei mamma Lena so che lei
capisce, per sicuro quando mia sorella riceve la mia
lettera spiegando tutto, la Benedetta è ringraziata, per
sicura anche in Italia si ricordano di Mamma Lena
ma pensi un po' mia sorella era qui 4 anni fa come
benno potuto ricordarti è trovare l'indirizzo, però quando
una persona è famosa e buona si trova sempre, con
ciò cara Mamma Lena, Ringraziandola di tutto
ricordi da me Giuseppe. Auto mia è Malidusa Romano
Baci Santi e che Dio la tenga sempre sotto la sua
protezione, mi scusi lo scritto ma anche io sono
aiuto un po' anziano tanto è vero che ora sono in
pensione, è bisogna cercar di prendere la vita calma e come
dice lasciandola gli auguri a lei e famiglia un
Buon Natale Buona fine è Prospero anno nuovo

Seo ciao mo

24 NAPLES ST. PADDDINGTON
Romano Giuseppe
Sydney - 2021

II

Mamma Lena

RADIO PROGRAMMES

102 South Terrace,
BANKSTOWN, N.S.W. 2200 ☎ 709 2034
(Sydney, AUSTRALIA)

26-10-88

Carissimi Antonia Giuseppe e Maria Luisa

Da qualche giorno ho ricevuto la sua cara lettera, signor Giuseppe - Grazie! - Si che vi ricordo, ma probabilmente se ci incontrassimo non ci potremmo riconoscere, specialmente per i giovani coi quali ero a contatto quando erano bambini e poi crescendo... non si riconoscono più.

Grazie della bella lettera e del ricordo che mi conservate - Peccato che non ho potuto fare io direttamente gli auguri a Maria Luisa, ma le dica ora che le auguro tutto il bene possibile con una lunga vita in buona salute e serenità. Se mi farete avere una vostra fotografia mi farà piacere.

Lo avete visto il libro "70 anni di ricordi in 2 mondi" che abbiamo pubblicato il 6 maggio? - È un volume di 714 pagine con la storia di moltissimi italiani - Se vi fa piacere, dato che lei dice di essere in pensione, venite a casa mia per una tazza di caffè. Una chiacchieratina non farà

Morte neanche a me, che dopo
l'operazione al cuore e le varie conseguenze
sono costretta a passare molto tempo
a casa - Ci pensi! - Potete vedere il libro
Se scrive ai parenti in Italia ponga loro
anche i miei saluti ed il mio ricordo -
Spero la mia vi trovi tutti in ottima
salute e sereni - mi può telefonare mi
farà piacere - (7092034)
Un cordialissimo saluto ed un
abbraccio

Mamma Lena

Die
19.10.88

1^a Divisione Navale
Ufficio del Cappellano

Ris
26.10.88

Helsoume 10-10-88'

gent (ma "mamme Lena",

Abbiamo appena lasciato la Terra di Sidney e sento il
desidero di comunicare con lei come personaggio "internaziona-
le" incontrato in questa terra. Non avevo capito bene quella
conoscenza che forse lei me mi ha colpito la sua presenza
ricerca spontanea "sono mamma Lena". Era una delle
mie tante lacrime che poi, in Australia, sto cercando di
colmare visto che in Italia diffidate e perle delle vostre
iniziative lo spero per propagandare la nostra storia e la
nostra cultura in un paese che potrebbe stupirci di più e
sol conoscere la storia del nostro paese ed il "savoir faire".

Mamma Lena, se qual'è stato la mia sofferenza? Per
altri cercavano dolci fanciulle "per consolarsi", io cerco anziani
per capire l'antichità, l'evoluzione storica; voglio leggere sempre
ciò che vi sta scritto tra le righe dei volti delle persone an-
ziane, tra i calli delle mani dei contadini, nelle pinocchia
dei vetri anziani che hanno lottato con Dio nella loro
peghiera; avevo in lei un'occasione e l'ho persa, e l'ho
conosciuta tardi e non mi avevano parlato di lei. Ho
molto capito, sfogliando "70 anni di Ricordi" che coprirò
molto poco nel leggere della croce ma avrà avuto tanto
da capire dalle affettuosità dei miei amici e dalle mie stesse
voce tutto ciò che lei avrebbe potuto dirmi non scritto sul

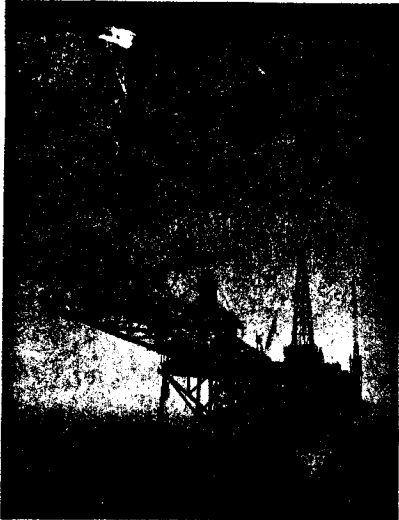
libro per ragazzi di polderi e di riservera. Mi fa
che lei sappia che io lo stesso pochi ha dato un valore
contributo alla crescita culturale degli italiani venuti per
una certa con desideri culturali...!

La ringrazio affettuosamente per la sua gentile
partenza e sappia che ho accettato con tanta nuova
cura il suo pensiero stato molto utile per le mie
conoscere. Un caro saluto a Rosalba e Roberto
che avrei voluto conoscere. Le allego il mio
indirizzo nel caso in cui ne voglia fare uno per
qualche ragione.

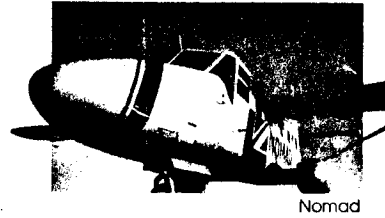
Con rispetto
Dove Paolo AMATO
1° Divisione Navale
19100 LA SPEZIA
ITALIA.

TO OPEN SLIT HERE FIRST

BY AIR MAIL PAR AVION



North Rankin A gas drilling platform, North West Shelf, 130km off Dampier, Western Australia



Nomad

to Rev. Don Paolo Amato
1^a Divisione Navale -
(caso Duilio)
LA Spezia
 COUNTRY OF DESTINATION Italy

SENDER'S NAME AND ADDRESS

Mamma Lena
102 South Terrace
Bankstown NSW
 POSTCODE 2201
(Australia)

Fold flaps before moistening gum. For maximum adhesion, press down for a few seconds. If anything is enclosed or any tape or sticker attached, this form must bear the appropriate postage for an air mail letter.

DO NOT WRITE BEYOND THIS LINE

Don Paolo - I Senatori, i vari ministri politici e lo stesso Presidente italiano ci guardano con ben differenti ideologie. Quando riceverà la presunte del sarà già in Italia - avrei voluto mandarla a Perth ma nell'incertezza ho preferito in Italia. Spero nel frattempo abbia avuto modo di conoscermi un po' di più e spero possa trovare qualche minuto per poterci fare avere il suo parere sul libro e sull'Australia. Grazie ancora per le sue affettuose parole. Aspetto con ansia una sua risposta e le auguro tante soddisfazioni nel suo non facile lavoro. Mi hanno chiamato mamma Lena perché nei miei 32 anni d'Australia ho sempre avuto chi ne aveva bisogno in

Sydney 26/10.88

Carissimo Don Paolo,

FOLD SIDE FLAPS FIRST

da pochi giorni ho ricevuto la sua lettera e, solo Dio sa, come sarei stato felice di poterle parlare a voce, invece di uno scritto, breve e frettoloso, che non riuscirà mai a riprodurre i sentimenti che può suscitare un breve incontro come il nostro sulla Caio Durlibsa perché ho voluto darle il nostro libro "70 anni di ricordi in 2 mondi". Perché mi hanno colpito le sue umane parole pronunciate durante la predica della messa - lei si è rivolto a noi, ci ha parlato col cuore, ha capito il significato di chi per ragioni di bisogno ha lasciato il proprio paese per inserirsi in un altro così lontano e così diverso. Ho pensato che attraverso le "storie" di molti di noi, vissuti in questo immenso continente, negli anni più difficili, potesse comprendere cosa significa ricominciare una vita - Certo un colloquio, anche di poche ore, sarebbe stato più completo, ma il vostro passaggio è stato così fugace che noi abbiamo appena avuto il tempo di soffermarci di "volata" nelle manifestazioni più importanti di questo periodo del Bi-centenario Australiano - se non avessi ricevuto l'invito per quella giornata speciale, probabilmente non avrei avuto la gioia di incontrare lei

Angela Fedele

632.3753

23 Ottobre 1988.

MAMMA CARISSIMA,

prima di lasciare te e la mia cara famiglia, per iniziare la mia nuova vita con ROY, prendo questa opportunita' per cercare di dirti tutto quello che il mio cuore mi suggerisce.

Non potro' mai esprimerti tutta la gratitudine che ho per te e per la famiglia nella quale sono cresciuta. Il tuo amore mi ha aiutato a crescere con buoni sentimenti e con l'educazione che mi avete dato.

Non ci sono parole per esprimere cio' che sento specialmente in questo momento che e' di gioia per me e per ROY, ma che mi da' anche una profonda tristezza perche' mi allontanero' da te e da tutti voi che mi siete sempre stati tanto cari.

La mia vita, sin da bambina, e' stata guidata dal tuo amore, cara mamma, dai tuoi consigli e dalla tua bonta' e tenerezza.

Se oggi sono una ragazza felice lo devo a te, al tuo esempio al tu affetto ed alle tue premure. Solo pensando a tutto il bene che ho ricevuto da voi, potro' con gioia cominciare la mia nuova vita e creare una famiglia che spero cresca come quella dove sono cresciuta io.

Menzionare tutti i sacrifici che hai fatto per me e' impossibile, specialmente, perche' essendo la piu' giovane, hai voluto darmi tutto quello che avevi dato anche a ROSARIO, a MARIA ed a ROSETTA; io sono quasi l'ultima ad uscire dalla casa, lascio il fratellino VINCE che colmera' un poco il vuoto che noi (Sorelle e fratello) abbiamo lasciato...Stasera vorrei dirti, cara mamma, tutto quello che ho nel cuore, ma purtroppo l'emozione e la tristezza di dovervi lasciare non me lo permettono.

Mamma cara, tu sei stata tutto per me, anche se saro' lontana, pero' ti avro' sempre nel cuore e spero, se il Signore mi dara' la grazia, di avere bambini di poterli crescere come tu ed il babbo avete cresciuto noi.

Nonostante tutto il lavoro giornaliero che hai sempre avuto per la casa, la spesa, cucinare ecc., ti sei anche preoccupata di aiutarmi per preparare i vestiti per le damigelle e per i paggetti e con papa' vi siete dati da fare per prepararci la nostra nuova casa. Piu' di quello che avete fatto, non potevate fare e posso dire di avere avuto dei genitori meravigliosi,

GRAZIE, GRAZIE DI CUORE!!

CHE IL SIGNORE VI CONCEDA UNA LUNGA VITA
E CHE VI RICOMPENSI, DANDOVI QUELLO CHE NON
POSSIAMO DARVI NOI, TANTA SALUTE, SERENITA'
ED UNA LUNGA VITA INSIEME!

AVRETE SEMPRE IL NOSTRO AFFETTO E LA
GRANDE RICONOSCENZA MIA E DEL MIO SPOSO
ROY.

Tua affezionatissima figlia

Emilia

Domenica 23 Ottobre alla
Mediterranean House. Ore 5.30 pm.

dato anche cartolina di auguri
per gli sposi Emilia e Roy

MAMMA CARISSIMA,

prima di lasciare te e la mia cara famiglia, per iniziare la mia nuova vita con ROY, prendo questa opportunita' per cercare di dirti tutto quello che il mio cuore mi suggerisce.

Non potro' mai esprimerti tutta la gratitudine che ho per te e per la famiglia nella quale sono cresciuta. Il tuo amore mi ha aiutato a crescere con buoni sentimenti e con l'educazione che mi avete dato.

Non ci sono parole per esprimere cio' che sento specialmente in questo momento che e' di gioia per me e per ROY, ma che mi da' anche una profonda tristezza perche' mi allontanero' da te e da tutti voi che mi siete sempre stati tanto cari.

La mia vita, sin da bambina, e' stata guidata dal tuo amore, cara mamma, dai tuoi consigli e dalla tua bonta' e tenerezza.

Se oggi sono una ragazza felice lo devo a te, al tuo esempio al tu affetto ed alle tue premure. Solo pensando a tutto il bene che ho ricevuto da voi, potro' con gioia cominciare la mia nuova vita e creare una famiglia che spero cresca come quella dove sono cresciuta io.

Menzionare tutti i sacrifici che hai fatto per me e' impossibile, specialmente, perche' essendo la piu' giovane, hai voluto darmi tutto quello che avevi dato anche a ROSARIO, a MARIA ed a ROSETTA; io sono quasi l'ultima ad uscire dalla casa, lascio il fratellino VINCE che colmera' un poco il vuoto che noi (Sorelle e fratello) abbiamo lasciato... **Stasera vorrei dirti, cara mamma, tutto quello che ho nel cuore, ma purtroppo l'emozione e la tristezza di dovervi lasciare non me lo permettono.**

Mammina cara, tu sei stata tutto per me, anche se saro' lontana, pero' ti avro' sempre nel cuore e spero, se il Signore mi dara' la grazia, di avere bambini di poterli crescere come tu ed il babbo avete cresciuto noi.

Nonostante tutto il lavoro giornaliero per la casa eccetera, ti sei anche preoccupata di aiutarmi per preparare i vestiti per le damigelle, per i paggetti e con papa' vi siete dati da fare per prepararci la nostra nuova casa. Piu' di quello che avete fatto, non potevate fare e posso dire di avere avuto dei genitori meravigliosi,

GRAZIE, GRAZIE DI CUORE!!

CHE IL SIGNORE VI CONCEDA UNA LUNGA VITA
E CHE VI RICOMPENSI, DANDOVI QUELLO CHE NON
POSSIAMO DARVI NOI, TANTA SALUTE, SERENITA'
ED UNA LUNGA VITA INSIEME!

**AVRETE SEMPRE IL NOSTRO AFFETTO E LA
GRANDE RICONOSCENZA MIA E DEL MIO SPOSO
ROY.**

TUA